

知識産権出版社有限責任公司

特許、実用新案、意匠及び科学技術文献の多言語翻訳サービス

本社住所	〒100081 中国北京市海淀区気象路 50 号
URL	http://www.ipph.cn/
問い合わせ先	担当部署 国際部 TEL 86-10-8200-0860 Ext: 8557/8318 FAX 86-10-8200-0373 E-mail cnipr@cnipr.com

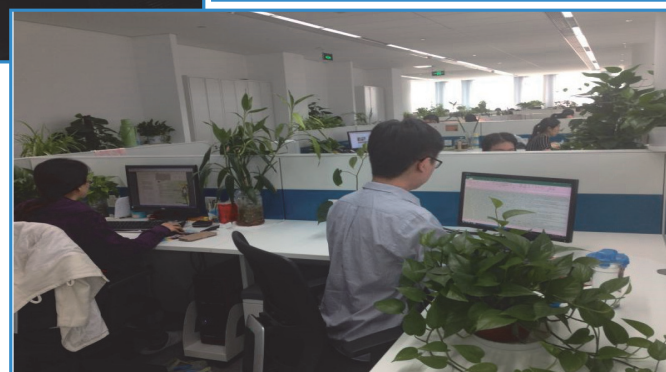
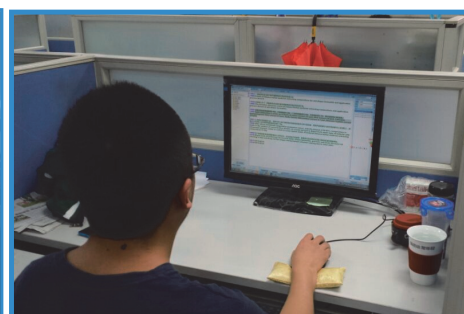
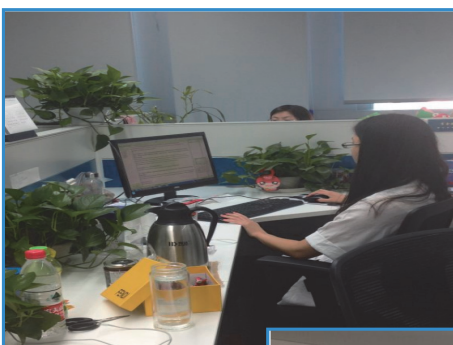
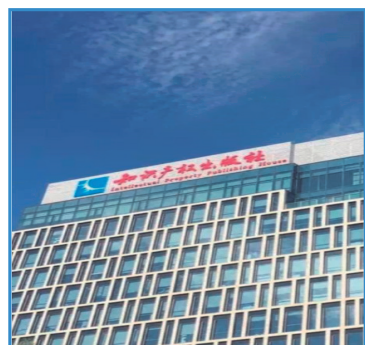
知識産権出版社有限責任公司（IPPH）は、中国翻訳協会会員であり、長期的に約 50 社の中国国内外企業と代理機構にサービスを提供している。この翻訳サービスは万全な翻訳フローと翻訳品質管理システムを備え、ISO9001 によって認証された協同クラウドソーシング翻訳プラットフォームである。登録している訳者は数千人であるため、タイムリーに納品することができる。クラウドコンピューティング構造であり、複数名の翻訳者が同時にオンライン翻訳を行ない、機械翻訳の補助参照と専門用語入力フォローをするため、翻訳効率と翻訳品質が向上できる。

● 詳細

主要取扱言語	日⇄中／中⇄英／中⇄韓／中⇄独／中⇄ロ	全	6	ヶ国
取扱分野	特許／医療／工業／法律／金融／経済／ビジネス その他・特記事項等			
翻訳スタッフ数	260 名	備考		
機械翻訳の利用状況				

5

翻訳サービス



特許情報の翻訳に関する具体的な取り組み